

## IT MANUALE ISTRUZIONI

Età: 0 m+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

### AVVERTENZE!

Per la sicurezza del tuo bambino.

#### ⚠ ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sotto la sorveglianza diretta e continua dell'adulto.
- Controllare periodicamente il fissaggio del gioco al lettino.

### FUNZIONAMENTO DEL GIOCO:

Per attivare la dolce melodia del carillon tirare delicatamente l'anello.

### INSTALLAZIONE DEL GIOCO:

- Fissare il carillon al lettino utilizzando esclusivamente i lacci con velcro presenti sul prodotto; non aggiungere lacci o fascette. Rischio strangolamento.
- Il fissaggio deve essere eseguito solo da un adulto.

### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Il carillon è lavabile solo in superficie con un panno leggermente inumidito d'acqua.

## EN INSTRUCTION MANUAL

Age: 0 m+

Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.

### WARNINGS!

For your child's safety.

#### ⚠ WARNING!

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children.
- Choking Hazard.
- Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. In presence of damage in any part of the product, do not use and keep it out of children's reach.
- Only use under the direct and continuous supervision of an adult.
- Every now and then check that the toy is firmly attached to the cot.

### HOW TO USE THE TOY:

To activate the sweet tunes of the musical box, pull the ring gently.

### INSTALLING THE PRODUCT:

- Fasten the musical box to the cot using only the Velcro straps on the product; Do not add strings or straps. Danger of strangulation.
- The product must only be fastened in place by an adult.

### CARE AND MAINTENANCE

- The musical box is washable only on the surface, using a damp cloth.

## FR NOTICE D'UTILISATION

Âge : 0 m+

Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation du jouet et de la conserver pour toute référence future.

### ATTENTION !

Pour la sécurité de votre enfant.

#### ⚠ ATTENTION !

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants.
- Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de casses éventuelles. En cas de

dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.

- Utiliser sous la surveillance directe et continue d'un adulte.
- Contrôler périodiquement la fixation du jouet au lit.

### FONCTIONNEMENT DU JOUET :

Pour activer la douce mélodie du carillon, tirer délicatement l'anneau.

### INSTALLATION DU JOUET :

- Fixer le carillon au lit en utilisant uniquement les bandes velcro du produit ; Ne pas ajouter de lacs ou de bandelettes. Risque d'étranglement.
- La fixation ne doit être effectuée que par un adulte.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Le carillon est lavable uniquement en surface avec un chiffon légèrement imbibé d'eau.

## DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Alter: 0m+

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

### SICHERHEITSHINWEISE!

Für die Sicherheit Ihres Kindes.

#### ⚠ ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie regelmäßig den Abnutzungsstand des Produkts und ob es beschädigt ist. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fern halten.
- Nur unter direkter und ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigung des Spielzeugs am Kinderbett.

### FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS:

Um die sanfte Melodie der Spieluhr zu aktivieren, ziehen Sie vorsichtig am Ring.

### ANBRINGEN DES SPIELZEUGS:

- Befestigen Sie die Spieluhr nur mit den am Produkt vorhandenen Klettbandern am Kinderbett; Bitte keine Schlingen oder Bänder hinzufügen. Strangulationsgefahr.
- Das Anbringen darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

### REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Die Spieluhr nur oberflächlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Edad: 0m+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

### ¡ADVERTENCIAS!

Por la seguridad de su niño.

#### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Peligro de asfixia.
- Controle regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de rupturas. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión directa y constante de un adulto.
- Controle periódicamente la fijación del juguete a la cuna.

### FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE:

Para activar la dulce melodía de la caja de música, tire suavemente de la anilla.

### INSTALACIÓN DEL JUGUETE:

- Fije la caja de música a la cuna utilizando únicamente las correas de velcro del producto; No añada lazos ni cintas. Riesgo de estrangulamiento.
- El juguete debe fijarlo solamente un adulto.



00001192200000: MUSICAL MOON BLUE  
00001191100000: STAR MELODY PINK



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy  
www.chicco.com

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- La superficie de la caja de música solo se puede lavar con un paño ligeramente humedecido con agua.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 0 m+

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

### ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança da sua criança.

#### ⚠ AVISO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças.
- Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize o brinquedo sob a supervisão direta e contínua de um adulto.
- Verifique periodicamente a fixação do brinquedo ao berço.

### FUNCIÓNAMENTO DO BRINQUEDO:

Para ativar a doce melodia da caixa de música, puxe a argola suavemente.

### INSTALAÇÃO DO BRINQUEDO:

- Fixe a caixa de música ao berço utilizando apenas as fitas de velcro do produto; Não acrescentar laços ou fitas. Risco de asfixia.
- A fixação só deve ser efetuada por um adulto.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- A caixa de música é lavável apenas à superfície com um pano ligeiramente humedecido com água.

1 Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.  
**ARTSANA S.p.A.**  
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy  
Telefono: (031) 382.111  
Telefax: (031) 382.400 - Telex 380253



Numero verde consumatori Italia 800 188 898

1 Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

**ARTSANA FRANCE SAS**  
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France  
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

2 Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

**ARTSANA GERMANY GmbH**  
Borsigstrasse 1-3; 63128 Dietzenbach - Germany 01805 780005

www.chicco.de

3 Se recomienda conservar estos datos.

**ARTSANA SPAIN SAU**  
C/ Industrials 10, Pol. Industrial Urtinsa, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain  
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117  
(Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs)

www.chicco.es

4 Recomenada-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

**ARTSANA PORTUGAL SA**

Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

5 Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.

**ARTSANA BELGIUM N.V.**

Temselaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240

www.chicco.be / www.chicco.nl

6 Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

**ARTSANA SUISSE SA**

Stabile La Punta, Via Cantonale 26, 6928 Manno, Switzerland

Tel: +41 (0)1 935 50 80 - www.chicco.ch

7 Συστάται να διατηρήσετε τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ / DISTRIBUTED BY AS COMPANY S.A.**

Οδός Ιωλίας, Ορεικάστρο Θεσσαλονίκης, Τ.Κ. 57013, Τ.Θ. 176, Ελλάδα

Ionia Street, 57013, P.O. BOX 176, Oraikastro, Thessaloniki, Greece

Διακομιές Κύπρου: AS COMPANY CYPRUS LIMITED

Ακροβόλιος 21, 2107 Αψαλτά, Λευκωσία, Κύπρος

8 Bu adresi referans için saklayınız!

**ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.**

ESER PUSET - ALTINAY CAD. GÖKDEMİR SK.

NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL +90 212

281 6104 - www.chicco.com.tr

9 Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

**ARTSANA ARGENTINA S.A.**

Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,(1609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina. - Tel +

54 (1) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

10 Please keep information for future reference.

**ARTSANA USA INC**

1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

11 Please keep information for future reference.

**ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED**

7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurgaon, Haryana,

India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

12 Por favor conserve para futuras referencias.

**ARTSANA MÉXICO**

AV. RIO SAN JOAQUÍN EXT.436 - INT.604 - AMPLIACIÓN GRANADA - C.P.

11529, MIGUEL HIDALGO - CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO - 800 2244226

www.chicco.com.mx

13 Proszę zachować na przyszłość.

**ARTSANA POLAND SR Z O.O.**

ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - www.chicco.pl

14 ПОЖАЛИСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В

БУДУЩЕМ!

**ARTSANA RUS LLC**

RUSSIA 125047 Россия, г. Москва, восточный муниципальный округ Тверской,

ул 1-я Ерестская, д. 29 - Customers.Ru@artsana.com, Tel: +7 495 662 30 27

www.chicco.ru

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wiek: 0m+

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

### OSTRZEŻENIA!

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE!

- Usunąć plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Regularnie sprawdzać stan zużycia wyrobu i obecność ewentualnych uszkodzeń. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do używania wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Co jakiś czas sprawdzać mocowanie zabawki do łóżeczka.

### DZIAŁANIE ZABAWKI:

Aby włączyć delikatną melodię pozytywki, delikatnie pociągnij za pierścień.

### MONTAŻ ZABAWKI:

- Przymocuj pozytywkę do łóżeczka, używając wyłącznie pasków z rzepami na produkcie; Nie przywiązywać tasiemki ani ostatek. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Mocowanie powinno być wykonywane wyłącznie przez osobę dorosłą.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Pozytywkę należy czyścić tylko powierzchniu lekko wilgotną szmatką.

## NL INSTRUCTIES

Leeftijd: 0 m+

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

## WAARSCHUWINGEN!

Voor de veiligheid van uw kind.

### WAARSCHUWING!

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen.
- Verstikkingsgevaar.
- Controleer het artikel regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Bij schade het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bij schade het speelgoed onder voortdurend en direct toezicht van een volwassene.
- Controleer regelmatig of het speelgoed goed op het bedje bevestigd is.

## WERKING VAN HET SPEELGOED:

Trek zachtjes aan de ring om de zoete melodie van de muziekdoos te activeren.

## INSTALLATIE VAN HET SPEELGOED:

- Bevestig de muziekdoos aan het wiegje met alleen de klittenbanden op het product; Voeg geen linten of banden toe. Gevaar voor wurging.
- De bevestiging mag alleen worden uitgevoerd door een volwassene.

## REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

• Alleen het oppervlak van de muziekdoos is wasbaar met een licht vochtige doek.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

### Ηλικία: 0 M+

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

Για την ασφάλεια του παιδιού σας.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή φυλάξτε τα μακριά από τα παιδιά.
- Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά το παιχνίδι για σημάδια φθοράς και ζημιάς και βεβαιωθείτε ότι έχει συναρμολογηθεί σωστά. Σε περίπτωση ζημιάς σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος, μην το χρησιμοποιείτε και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση και συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Κατά διαστήματα, ελέγχετε ότι το παιχνίδι είναι σταθερά στερεωμένο στην κούνια.

## ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ:

Για να ενεργοποιήσετε τις γλυκές μελωδίες του μουσικού κουτιού, τραβήξτε απαλά το δαχτυλίδι.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- Στερεώστε το μουσικό κουτί στην κούνια χρησιμοποιώντας μόνο τους ιμάντες Velcro του προϊόντος. Μην προσθέτετε κορδόνια ή ιμάντες. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Το προϊόν πρέπει να στερεώνεται μόνο από ενήλικα.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Το μουσικό κουτί πλένεται μόνο επιφανειακά, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρύ υγρό πανί.

## TR KULLANIM KILAVUZU

### Yaş: 0 ay+

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

## UYARILAR!

Çocuğunuzun güvenliği için.

### UYARILARI!

- Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj maddelerini çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Boğulma Tehlikesi.
- Oyuncakçı aşınma ve hasar belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz ve düzgün şekilde monte edildiğinden emin olunuz. Ürünün herhangi bir parçasında hasar olması durumunda, ürünü kullanmayınız ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Yalnızca bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Oyuncakçının karyolaya sağlamca tutturulmuş olduğuna ara sıra kontrol ediniz.

## OYUNCAK NASIL KULLANILIR:

Müzik kutusunun güzel melodilerini çalmak için halkayı hafifçe çekin.

## ÜRÜNÜN KURULUMU:

- Müzik kutusunu sadece ürün üzerindeki cırt cırtlı kayışları kullanarak karyolaya sabitleyin; İp veya kayış gibi maddeler eklemeyiniz. Boynla dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.
- Ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

## BAKIM VE ONARIM

- Müzik kutusunun sadece dış yüzeyi nemli bir bez kullanılarak silinebilir.

## UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

### Вік: від народження

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією та збережіть її для довідки у майбутньому.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для безпеки вашої дитини.

### УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей.
- Небезпека удуснення.
- Регулярно перевіряйте стан виробу з точки зору зношення і наявних поломок. У разі пошкодження не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під постійним наглядом дорослого.
- Періодично контролюйте кріплення іграшки до ліжечка.

## ФУНКЦІОНУВАННЯ ІГРАШКИ:

Щоб увімкнути музичну скриньку, легенько потягніть за кільце.

## УСТАНОВКА ГРИ:

- Прикріпіть музичну скриньку до ліжечка, використовуючи лише застібки-липучки, які є на самому виробі; Не приєднуйте шнурки або стрічки. Існує небезпека удуснення.
- Монтаж повинен виконуватися тільки дорослими особами.

## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Музичну скриньку можна прати тільки ззовні злегка зволоженою у воді серветкою.

## RU ІНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Возраст использования: 0 м+

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!

Для безопасности вашего ребёнка.

### ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте.
- Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения не используйте игрушку и держите её в недоступном для детей месте.
- Используйте игрушку под непосредственным и постоянным наблюдением взрослых.
- Периодически проверяйте крепление игрушки на кроватке.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ:

Чтобы включить приятную мелодию музыкальной подвески, осторожно потяните за кольцо.

## УСТАНОВКА ИГРУШКИ:

- Прикрепите музыкальную подвеску к кроватке, используя только завязки на липучке данного изделия; Не добавляйте к конструкции тесьмы и шнуры. Существует риск удушья.
- Крепление должен осуществлять взрослый.

## ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Игрушка не пригодна для мойки. Протрите поверхность музыкальной шкатулки тканью, слегка смоченной в воде.



## SV BRUKSANVISNING

### Ålder: 0 m+

Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.

## VARNING!

För ditt barns säkerhet.

### VARNING!

- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn.
- Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet om produkten är sliten eller om delar har gått sönder. Vid skada på leksaken får den inte användas. Förvara den utom räckhåll för barn.
- Använd under direkt och kontinuerlig övervakning av en vuxen.
- Kontrollera regelbundet att leksaken sitter fast ordentligt på barnsängen.

## ANVÄNDNING AV LEKSAKEN:

Dra försiktigt i ringen för att aktivera speldosans ljuva melodi.

## MONTERA LEKSAKEN:

- Fäst speldosan på barnsängen enbart med hjälp av produktens kardborreband. Lägg inte till snören eller band. Risk för strypning.
- Fastsättning får endast utföras av en vuxen person.

## RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

• Speldosan kan endast tvättas på ytan med en trasa som fuktats lätt med vatten.

## NO BRUKERVEILEDNING

### Alder: 0 m+

Les disse instruksjonene før bruk og oppbevar dem for fremtidig referanse.

## ADVARSLER!

For ditt barns sikkerhets skyld.

### FORSIKTIG!

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde.
- Fare for kveling.
- Kontroller regelmessig eventuell slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle rift. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- En voksen må alltid være til stede og passe på.
- Kontroller med jevne mellomrom at leken er godt festet til barnesengen.

## HVORDAN VIRKER LEKEN?

Dra forsiktig i ringen for å aktivere den søte melodien i spilledåsen.

## INSTALLASJON AV LEKEN:

- Fest spilledåsen til barnesengen ved kun å benytte borrelåsdroppene til stede på produktet; Det må ikke tilføres snorer eller bånd.
- Fare for struping.
- En voksen må sørge for å feste leken.

## RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

• kun overflaten på spilledåsen kan vaskes med en lett fuktet klut.

## BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

### Idade: 0 m+

Atenção! ler as instruções antes do uso. segui-las corretamente e mantê-las como futura referência.

## ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança da criança.

### ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças.
- Risco de asfíxia.

- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e se há eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Use o brinquedo sob a supervisão direta e contínua de um adulto.
- Verifique periodicamente a fixação do brinquedo ao berço.

## FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO:

Para ativar a doce melodia da caixa de música, puxe a argola com cuidado.

## INSTALAÇÃO DO BRINQUEDO:

- Fixe a caixa de música no berço, usando apenas as tiras de velcro do produto; • Não acrescente laços ou tiras. Risco de estrangulamento.
- A fixação deve ser feita somente por um adulto.

## LIPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

• A caixa de música é lavável apenas na superfície com um pano ligeiramente umedecido com água.

## AR دليل الاستعمال

### العمر: 0 شهره

يرجى قراءة هذه التعليمات جيدًا قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

### تحذيرات!

من أجل سلامة أطفالك.

### تحذير!

• أزل أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو خزنها بعيداً عن متناول الأطفال.

• افحص اللعبة بانتظام للتحقق من وجود أية بوادر تآكل أو تلف وللتأكد من جميعها بطريقة صحيحة. في حالة وجود ضرر بأي جزء من أجزاء المنتج. امتنع عن استخدامه واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال.

• استخدم المنتج فقط تحت إشراف مباشر ومستمر من شخص بالغ.

• احرص بصفة دائمة على فحص إحكام تثبيت اللعبة بهد الطفل.

### طريقة استخدام للعبة:

لتفعيل النغمات الجميلة للصندوق الموسيقي. اسحب الحلقة برفق.

### تثبيت المنتج:

• قم بتثبيت الصندوق الموسيقي على السرير باستخدام أشرطة الفيلكو الموجودة على المنتج فقط. لا تضع أشرطة أو أربطة. خطر الاختناق.

• يجب تثبيت المنتج في مكانه بواسطة شخص بالغ فقط.

### العناية والصيانة

• يمكن غسل سطح الصندوق الموسيقي فقط باستخدام قطعة قماش مبللة.